

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Mittelhausen am 22.10.2024

Sitzungsort:	Ortsteilverwaltung, Kühnhäuser Straße 1, 99095 Erfurt-Mittelhausen
Beginn:	18:15 Uhr
Ende:	20:00 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter/in:	Herr Neuhaus
Schriftführer/in:	Frau Preißler

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 10.09.2024	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Fahrt der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr zum Feuerwehrgerätehaus mit Privatfahrzeugen und die Notwendigkeit der Sirene im Ort	
6.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
7.	Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR	

- | | | |
|-------|---|----------------|
| 7.1. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrförderverein Erfurt - Mittelhausen e.V. - Vereinskleidung | 1834/24 |
| 8. | Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen | |
| 9. | Vorberatung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen | |
| 9.1. | 1. Nachtragshaushalt 2025 einschl. Finanzplanung bis 2028 | 1666/24 |
| 10. | Ortsteilbezogene Themen | |
| 10.1. | Straßenbauprojekte Mittelhausen, Anfrage nach § 9 Abs. 2 GeschO, DS 1654/24 | |
| 10.2. | Information zur Mitarbeit in der Wasserwehr | |
| 10.3. | Buswartehäuschen Mittelhausen (Globus Einkaufsmarkt und Am Kindergarten) | |
| 11. | Informationen | |

I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-
Nummer

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister begrüßt alle Anwesenden. Anschließend eröffnet er die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Auf Antrag des Ortsteilbürgermeisters soll Tagesordnungspunkt

9.1 Fahrt der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr zum Feuerwehrgerätehaus mit Privatfahrzeugen und die Notwendigkeit der Sirene im Ort

zu Tagesordnungspunkt 5 vorgezogen werden.

Die erforderliche 2/3-Mehrheit wurde erreicht und die Änderung damit bestätigt. Die Änderung der Tagesordnung erfolgte somit.

bestätigt Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Der Tagesordnungspunkt 9.1 wird wie folgt vorgezogen:

5. Fahrt der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr zum Feuerwehrgerätehaus mit Privatfahrzeugen und die Notwendigkeit der Sirene im Ort

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 10.09.2024

bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 4 Befangen 0

Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 10.09.2024 wird bestätigt.

4. Einwohnerfragestunde

Unterschriftensammlung zum Thema Lärmbelästigung und überhöhte Geschwindigkeit auf den Hauptverkehrsstraßen in Mittelhausen

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist eine Anwohnerin anwesend. Es gab in der Vergangenheit bereits mehrere Anfragen zu diesem Thema. Die Anwohnerin stellt, im Namen der Bürger von Mittelhausen, dem Ortsteilrat eine Unterschriftensammlung zur genannten Thematik vor. Sie zeigt Beispielaufnahmen zum Lärmpegel, welcher zwischen 3:30 Uhr und 21:00 Uhr immer wieder große Ausmaße annimmt. Zusätzlich zum Lärm sind auch die Erschütterungen problematisch, welche die Anwohner an Geschirr und Gläsern bemerken. Außerdem hat sich bei der Anwohnerin ein Abflussrohr durch den Schwerlastverkehr abgesenkt, wodurch es zu diversen Abwasserproblemen kam, die von Fachfirmen behoben werden mussten. Gefordert wird mit der Unterschriftensammlung die Begrenzung der Geschwindigkeit innerorts auf 30 km/h oder eine Sanierung der betroffenen Straßen. Die Anwohnerin übergibt der Ortsteilbetreuung die Mappe (ca. 300 Unterschriften von Bewohnern) inklusive Anschreiben. Die Unterschriftensammlung wird an das Tiefbau- und Verkehrsamt gegen Empfangsbestätigung übergeben, welche dann dem Ortsteilbürgermeister weitergeleitet wird.

5. Fahrt der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr zum Feuerwehrgerätehaus mit Privatfahrzeugen und die Notwendigkeit der Sirene im Ort

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist der Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr (FFW) Erfurt-Mittelhausen, Herr Seegel, anwesend.

Zunächst erläutert ein Ortsteilratsmitglied erneut die in der letzten Sitzung angesprochene Problematik:

Auszug aus der Niederschrift vom 10.09.2024

Ein Ortsteilratsmitglied gibt an, dass in Mittelhausen die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr mit ihren privaten Fahrzeugen teils mit zu hohen Geschwindigkeiten durch den Ort fahren. Weiterhin wird die Sirene im Ort als „störend“ empfunden. Die Notwendigkeit wird diskutiert. Zur nächsten Sitzung am 22.10.2024 soll Herr Seegel (Wehrführer der freiwilligen Feuerwehr Mittelhausen) eingeladen werden, um das Thema mit ihm zu besprechen.

Der Wehrführer erläutert, dass sich grundsätzlich alle Verkehrsteilnehmer an die StVO halten müssen, insbesondere der § 1 der StVO fordert zur gegenseitigen Rücksichtnahme auf. Der Feuerwehr stehen in Alarmsituationen, je nach Alarmstichwort, Ausnahmen davon offen. Die Mitarbeiter der FFW Feuerwehr Erfurt-Mittelhausen werden zwei Mal pro Jahr bezüglich ihrer Fahrweise (Sirene, Schnellfahren, Blaulicht usw.) unterwiesen.

Anzumerken ist auf der anderen Seite jedoch auch, dass im Falle von Notfällen, wie Reanimationen etc. jede Minute zählt, die die Kameraden früher vor Ort sein können. Hier bittet der Wehrführer um ein gewisses Verständnis bei den Bürgern und hebt hervor, dass es sich

keineswegs um „Bürgerschikane“ handelt, sondern Notfallsituationen. Es finden FFW-intern wiederkehrende Gespräche zum genannten Thema statt, welche die Kameraden und Kameradinnen für eine bürgerfreundliche Fahrweise sensibilisieren sollen. Herr Seegel ist in der Pflicht, seine Kollegen zu unterweisen, kontrollieren und nachverfolgen kann er dies jedoch nicht.

Folgende Maßnahmen werden festgelegt:

1. Herr Seegel bietet an, dass der Ortsteilrat mit seinem Anliegen an einer der Kameraden-Ausbildungsveranstaltungen (freitags) teilnehmen kann und die entsprechenden Kameraden gezielt darauf anspricht bzw. sein Anliegen allgemein darlegt.
2. Herr Seegel bietet eine Veranstaltung für die Kinder in Mittelhausen an, bei welcher dann die FFW (u. a. die Autos, die Sirene und Blaulicht) vorgestellt werden und die Kinder für entsprechendes Verhalten in den Einsatzsituationen sensibilisiert werden sollen.

Zur Frage der Notwendigkeit der Sirene im Ort wird mitgeteilt, dass diese eine wichtige Daseinsberechtigung hat. Mittels der Sirene werden auch jene Kameraden erreicht, die ihr Handy nicht am Mann haben, keinen Netzempfang haben und/oder den Piepser (Funkmeldeempfänger) nicht dauerhaft nutzen.

6. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen zur Beschlussfassung vor.

7. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

7.1. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i. V. m. § 7 Abs. 2 1834/24 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrförderverein Erfurt - Mittelhausen e.V. - Vereinskleidung

Der Ortsteilbürgermeister informiert über den Inhalt der DS 1834/24 - Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Feuerwehrförderverein Erfurt - Mittelhausen e.V. – Vereinskleidung.

beschlossen Ja 5 Nein 3 Enthaltung 1 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 2 und 4 i. V. m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem Feuerwehrförderverein Erfurt - Mittelhausen e. V. zur Vereinsunterstützung finanzielle Mittel in Höhe von 900,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die bereitgestellten Mittel können u. a. zur Anschaffung von Vereinskleidung (Sweatshirts) eingesetzt werden.

Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die Rechtsvorschriften des § 6 Abs. 2 (1) EStG (Einkommenssteuergesetz) sind zu berücksichtigen. Die finanziellen Mittel werden für bereits getätigte Ausgaben zur Verfügung gestellt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

8. Vorberaterung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Behandlung im Ortsteilrat vor.

9. Vorberaterung von Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen

9.1. 1. Nachtragshaushalt 2025 einschl. Finanzplanung bis 2028 1666/24

Ein Ortsteilratsmitglied informiert über den Inhalt der DS 1666/24 - 1. Nachtragshaushalt 2025 einschl. Finanzplanung bis 2028. Der Ortsteilrat möchte, bevor er eine Entscheidung zur DS 1666/24 trifft, zu den nachfolgenden Sachverhalten die genannten Fragen beantwortet haben:

Sachverhalt 1: Fortschreibung Maßnahmen Investitionsprogramm des ESB

Im Investitionsprogramm zum Wirtschaftsplan steht unter der lfd. Nr. 60 die Turnhalle Mittelhausen mit einer Generalsanierung.

Im HH-Plan 2024/2025 waren im Investitionsprogramm zum Wirtschaftsplan 2024 des ESB für 2025 70.000 EUR und für 2026 230.000 EUR vorgesehen. Diese Kostenansätze waren auch im Investitionsprogramm zum Wirtschaftsplan 2022 des ESB im HH-Plan 2022/2023 vorgesehen.

Die 1. Fortschreibung zum Plan 2025 und Plan 2026 weist für die Maßnahme keine Kosten mehr aus.

Fragen:

1. Aus welchem Grund ist die Generalsanierung der Turnhalle in Mittelhausen, wie bisher für die Jahren 2025 und 2026 vorgesehen, nicht mehr als Maßnahme in der 1. Fortschreibung des Investitionsprogramms des ESB?

2. Wie soll die begonnene Sanierung der Turnhalle (Dachneueindeckung in 2024) in den nächsten Jahren fortgesetzt werden?
3. Da bereits Ausgaben zur Sanierung geleistet wurden, wäre es nicht sachgerecht, die Sanierung zeitnah in den folgenden Wirtschaftsjahren fortzusetzen und abzuschließen?

Sachverhalt 2: Änderungsantrag Nr. 1 des OTB - Stadtratsbeschluss zum Doppelhaushalt 2024/2025 vom 20.03.2024

Zum Doppelhaushalt 2024/2025 reichte der Ortsteilbürgermeister insgesamt 3 Änderungsanträge ein. Der Änderungsantrag Nr. 3 wurde aufgrund einer möglichen grundhaften Sanierung/Ausbau in Abstimmung mit dem Fachamt in den nächsten Haushalt verschoben.

Die Änderungsanträge Nr. 1 – Straßenbauprojekt Am Kirchanger/Kreuzungsbereich Österbergstraße sowie Friedrich-Neumeyer-Straße zw. Hausnr. 2 und Hausnr. 30 – sowie Nr. 2 – Sanierung der Ufermauer Gerastraße – wurden vom Stadtrat entsprechend dem Antrag am 20.03.2024 beschlossen.

Der Änderungsantrag Nr. 1 ist im Verwaltungshaushalt unter der HH-Stelle 63000.51010 mit 171.600 EUR veranschlagt. Der Änderungsantrag Nr. 2 ist unter der HH-Stelle 63003.95115 mit 450.000 EUR im Vermögenshaushalt veranschlagt.

Mit einer Anfrage nach § 9 Abs. 2 GeschO – Drucksache 1654/24 – hat der Ortsteilbürgermeister Mittelhausen um den aktuellen Sachstand beider Bauprojekte gebeten.

Zum Straßenbauprojekt Friedrich-Neumeyer-Straße zw. Hausnr. 2 und Hausnr. 30 teilte die Verwaltung Folgendes mit:

„Für den Bereich Friedrich-Neumeyer-Straße zwischen Nr. 2 und Nr. 30 sind aktuell und mittelfristig keine grundlegenden Leistungen vorgesehen. Nachhaltig ist hier nur die Überplanung des gesamten Straßenraumes, also eine grundhafte Erneuerung des Straßenzuges mit der Ergänzung heute noch fehlender Anlagenteile. Infolge bereits bestehender Prioritäten kann eine Vorbereitung dieser Baumaßnahme nicht gewährleistet werden. Im Vergleich zu anderen Straßen ist hier kein akuter Handlungsbedarf erkennbar.“

Für die Maßnahme – Friedrich-Neumeyer-Straße zw. Hausnr. 2 und Hausnr. 30 – waren lt. Änderungsantrag 118.800 EUR vorgesehen, die unter der HH-Stelle veranschlagt wurden. Zur Deckung dieser Ausgabe sind finanzielle Mittel von anderen HH-Stellen verwendet wurden.

Fragen:

1. Aus welchem Grund wird der Stadtratsbeschluss durch die Verwaltung in Teilen nicht umgesetzt?

2. Wenn für die Baumaßnahme keine Notwendigkeit gesehen wird, wieso steht sie weiterhin im HH-Plan 2024/2025? Warum gibt es hierzu keine Änderung im 1. NHH?
3. Aus welchen Grund sind die finanziellen Mittel für die Maßnahme weiterhin unter der HH-Stelle 63000.51010 veranschlagt? Sollten die Deckungsmittel bei Nichtdurchführung der Baumaßnahme nicht wieder auf den ursprünglichen für die Deckung gekürzten HH-Stellen veranschlagt werden?

vertagt Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Der Ortsteilrat Mittelhausen vertagt die die DS 1666/24 - 1. Nachtragshaushalt 2025 einschl. Finanzplanung bis 2028.

10. Ortsteilbezogene Themen

10.1. Straßenbauprojekte Mittelhausen, Anfrage nach § 9 Abs. 2 GeschO, DS 1654/24

Die Anfrage des Ortsteilbürgermeisters nach § 9 Abs. 2 GeschO des Stadtrates (DS 1654/24) wird vorgelesen sowie die entsprechende Antwort des Oberbürgermeisters. Es wird Bezug zu TOP 8.1 genommen.

10.2. Information zur Mitarbeit in der Wasserwehr

Der Ortsteilbürgermeister stellt Informationen zur Fachgruppe Wasserwehr vor, analog dem Aushang im Schaukasten. Es sollen neue Mitglieder für die Wasserwehr angeworben werden. Die Wasserwehr wird vorgestellt und diverse Rückfragen werden beantwortet.

10.3. Buswartehäuschen Mittelhausen (Globus Einkaufsmarkt und Am Kindergarten)

Die Anfrage zu den Buswartehäuschen (Globus Einkaufsmarkt und Am Kindergarten) wurde im Nachgang der letzten Ortsteilratssitzung am 10.09.2024 an das Tiefbau- und Verkehrsamt gestellt. Zwischenzeitlich ist eine Antwort eingegangen. Diese wird vorgelesen und über weitere Schritte diskutiert. Die Ortsteilbetreuung soll in Bezugnahme auf die erhaltene Antwort alternative Fahrgastunterstände, vor dem Hintergrund einer Finanzierung aus Ortsteilmitteln, anfragen.

11. Informationen

Amtsblatt der Stadt Erfurt – Klaukästen

Die Ortsteilbetreuung teilt mit, dass es sich um ein Pilotprojekt handelt und mit der Aufstellung vorerst in einer begrenzten Anzahl an Ortsteilen begonnen wurde. Die restlichen Ortsteile folgen dann, bei guter Annahme, Stück für Stück.

Der Ortsteilbürgermeister möchte wissen, wann konkret der Klaukasten in Mittelhausen aufgestellt wird, da andere Ortsteile diesen bereits erhalten haben.

Nachbestellung Sandsäcke

Der Ortsteilbürgermeister beauftragt die Ortsteilbetreuung, zwei Paletten Sandsäcke beim Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz nachzubestellen.

Feuerwehrebefahrung in Mittelhausen

Für Mittelhausen soll eine Feuerwehrebefahrung eingeplant werden. Die Ortsteilbetreuung fragt an.

Weihnachtsbaumbeleuchtung

Die Weihnachtsbaumbeleuchtung soll in der Lindenstraße analog dem letzten Jahr erfolgen.

Spielzeugkiste für den Spielplatz

Beim Garten- und Friedhofsamt soll eine Spielzeugkiste für den Spielplatz angefragt werden, wo die Kinder die auf dem Spielplatz dauerhaft verbleibenden Spielzeuge verstauen können. Die Ortsteilbetreuung fragt an.

Deutsche Glasfaser

Die Deutsche Glasfaser hat in Mittelhausen mit dem Ausbau (Tiefbauarbeiten) begonnen.

Laubentsorgung – Erfurter Straße

Es wird angefragt, ob die Bürger bei der Laubentsorgung (u. a. Kastanienlaub) in der Erfurter Straße durch Laubsäcke inkl. Abholung oder einen Grüncontainer oder Ähnliches unterstützt werden können, da die Bürger hier das Garten- und Friedhofsamt unterstützen. Die Ortsteilbetreuung fragt an.

gez. Neuhaus
Ortsteilbürgermeister

gez. Preißler
Schriftführerin